



World Mission Sunday – Bulletin Article and Bulletin Announcements

Polish

OGŁOSZENIA DO BIULETYNÓW PARAFIALNYCH

21 października wraz z Kościołem katolickim na całym świecie będziemy obchodzili Świątą Niedzielę Misyjną. Doroczna druga kolekta zebrana w tym dniu zapewnia kluczowe wsparcie wspólnot wiary z regionów świata znajdujących się w najgorszej sytuacji ekonomicznej. Pomimo swych ograniczonych zasobów, te lokalne kościoły dają świadectwo wiary, pośród ubóstwa i chaosu odpowiadają na wszelkie potrzeby materialne i duchowe. Podczas Świątowej Niedzieli Misyjnej okazujemy im solidarność poprzez udzielenie swego modlitewnego i finansowego wsparcia.

Kto korzysta z tej kolekty:

- Praktycznie 75 procent tej kolekty wspiera inicjatywy Papieskiego Dzieła Rozkrzewiania Wiary, które pomagają w przeżyciu ponad 1000 misji diecezji w Afryce, Azji, Ameryce Łacińskiej i na Wyspach Pacyfiku.
- Blisko 10 procent kolekty wspomaga dzieła Stowarzyszenia Opieki Społecznej Bliskiego Wschodu. Polegają one na łagodzeniu ubóstwa, pielęgnowaniu jedności chrześcijan i promowaniu dialogu między religiami na Bliskim Wschodzie, w północno-wschodniej Afryce, Indiach i Europie Wschodniej.
- Około 15 procent kolekty wspiera działania Biura Misyjnego Archidiecezji Chicago, która buduje mosty miłości i wsparcia pomiędzy wszystkimi misjonarzami i członkami Kościoła w Chicago.

W swym orędziu na Świątą Niedzielę Misyjną Papież Franciszek stwierdza: „Nikt nie jest tak biedny, aby nie mógł dać tego, co ma, ale przede wszystkim tego, kim jest”. Osoby służące misji na globalnych obrzeżach, szczególnie społecznych i indywidualnych, które pomimo własnych finansowych trudności idą za wezwaniem, aby służyć innym, dają świadectwo służby i poświęcenia. My z kolei, łącząc się z nimi, jesteśmy świadkami przesłania miłości i współczucia tak bardzo potrzebnych współczesnemu światu.



OGŁOSZENIA DO BIULETYNÓW PARAFIALNYCH

WEEKEND PRZED ŚWIATOWĄ NIEDZIELĄ MISYJNĄ

W przyszłym tygodniu będziemy obchodzili Światową Niedzielę Misyjną. Jak przypomina nam Papież Franciszek, „misja Kościoła łączy pokolenia, a nasza wiara w Boga i miłość bliźniego jest źródłem głębokiej jedności”. Światowa Niedziela Misyjna wzywa nas do solidarności ze wspólnotami wiary tam gdzie Kościół jest młody, zmagają się z trudnościami lub napięciami gospodarczymi, szczególnie w Afryce, Azji, na wyspach Pacyfiku oraz w niektórych częściach Ameryki Łacińskiej i Europy. Prosimy, abyście modlili się za naszych braci i siostry w wierze i abyście okazali hojność w przyszłym tygodniu podczas kolekty na rzecz Papieskiego Dzieła Rozkrzewiania Wiary.

WEEKEND ŚWIATOWEJ NIEDZIELI MISYJNEJ

Dziś jest Światowa Niedziela Misyjna! Obchodzimy ten dzień, pamiętając, że w sercu wiary chrześcijańskiej obecna jest odnawiająca misja – dzielenie się Dobrą Nowiną ze światem! Dzisiejsza kolekta na rzecz Papieskiego Dzieła Rozkrzewiania Wiary zapewnia stałą opiekę i posługę powszechnego Kościoła misyjnego, jako że wspiera ona kapłanów, zakonników i świeckich liderów, którzy ucieleśniają miłosierdzie i Chrystusa wśród społeczności naszego świata najbardziej narażonych na zranienia. Albowiem „Syn Człowieczy nie przyszedł, aby Mu służyło, lecz aby służyć i dać swoje życie jako okup za wielu” (Mk 10,45). Dziękujemy za Waszą hojność.

WEEKEND PO ŚWIATOWEJ NIEDZIELI MISYJNEJ

Dziękujemy za Wasze hojne ofiary na rzecz Papieskiego Dzieła Rozkrzewiania Wiary złożone podczas ubiegłego weekendu w trakcie obchodów Światowej Niedzieli Misyjnej! Nasza parafia zebrała kwotę \$ _____ przeznaczoną na wsparcie wspólnot wiary z regionów świata o największych napięciach i trudnościach ekonomicznych. Wasze dary i modlitwy wspierają ciągłe wysiłki Kościoła powszechnego w służbie i autentycznej powszechnej solidarności. Jak powiedział papież Franciszek: „Wiara chrześcijańska pozostaje wciąż młoda, gdy jest otwarta na misję powierzoną nam przez Chrystusa. ‘Misja ożywia wiarę’”.